

INSTRUCTIONS AUX AUTEURS

Manuscrits

Ils doivent être uniquement électroniques et accompagnés d'une lettre de soumission signée au moins par les trois premiers auteurs. Celle-ci stipule clairement que le manuscrit n'est ni soumis à publication, ni publié dans un autre journal scientifique et qu'en cas d'acceptation définitive, tous les droits d'auteur seront entièrement versés à la «Revue Africaine d'Urologie-Andrologie».

La lettre et le manuscrit doivent être envoyés sous forme de deux pièces jointes à un e-mail adressé à **revuroandr@gmail.com**

Le Manuscrit est saisi sur Word, avec la police Times new Roman, de taille 12.

Il doit respecter les normes suivantes:

- 20 pages numérotées au maximum (tableaux, figures et bibliographie compris) ;
- 100 caractères au maximum pour le titre et 2500 pour le texte;
- 3 tableaux et 5 figures au maximum;
- 20-25 références pour les articles originaux et les mises au point et 5 à 10 au maximum pour les cas cliniques, les notes techniques et les lettres à l'éditeur.

Une page entière est réservée à chaque tableau et à chaque figure. Au cas où l'article contient des illustrations photographiques, le ou les auteurs doivent joindre les photos en format Jpeg lors de la soumission.

Les abréviations sont proscrites dans le titre et les résumés. Dans le texte, elles doivent être limitées autant que possible et précédées, lors du premier usage, de l'expression entière à l'exception des unités de mesures standardisées.

Les unités de mesure doivent être celles du système international.

La page de garde doit comporter de haut en bas:

- le titre;
- les mots-clés;
- les initiales du prénom et le dernier nom de chaque auteur
- l'affiliation des auteurs,
- l'adresse postale, téléphonique et électronique de l'auteur correspondant.

Les résumés en français et en anglais sont inscrits respectivement dans les deuxième et troisième pages.

Le texte proprement dit commence à la page 4 et suit le plan IMRED classique (introduction, méthode, résultats et discussion) pour les articles originaux.

Quant aux faits cliniques et notes techniques, l'introduction, l'observation et la discussion peuvent être suffisantes. Les lettres à l'éditeur ne doivent pas dépasser 500 mots.

Les tableaux doivent être construits à l'aide du menu «tableau» du programme Word; ils doivent être accompagnés de commentaires et numérotés en chiffres romains en haut de page.

Les figures sont annotées et numérotées en chiffres arabes en bas de page.

line).

Dans le texte, les auteurs sont appelés entre deux crochets.

Voir ci après quelques exemples illustrant l'appel des références dans le système Vancouver:

[1]

Shon HK, Vigneswaran S, Snyder SA. Effluent organic matter (EfOM) in wastewater: Constituents, effects, and treatment. Crit Rev Env Sci Tec 2006; 36(4): 327-74.

Les références sont classées en fin de texte dans une page à part, par ordre d'apparition selon le système Vancouver; le style et les abréviations des journaux doivent être conformes à l'Index Medicus (Med-

[2]

Suzuki Y, Rowedder M. Curriculum system and understanding of nutrition in school children. Int J Consumer Stud 2002; 2(26): 249-55.

Association
Sénégalaise
d'Urologie



NB : La publication de vos articles sont soumis à des frais d'un montant de 100 000 (Cent mille francs CFA). 50 000 FCFA à la soumission et 50 000 FCFA si l'article est accepté.

La Rédaction

Professeur Lamine NIANG
Ancien Responsable des Hôpitaux
Chirurgien Urologue

Référence d'un chapitre de livre:[3]

Mason A. Population growth, aggregate saving and economic development. In: Salvatore D, Ed. World population trends and their impact on economic development. London: Greenwood Press 1988; pp. 45-58.

Référence de livre:[4]

Fleiss JL, Levin B, Paik MC. Statistical methods for rates and proportions. 3rd ed. New York: Wiley 2003.

Livre édité:[5]

Duchateau L, Janssen P. The Frailty Model. New York: Springer 2008.

Communication de Conférence:[6]

Vassiliadis P. Modeling multidimensional databases, cubes and cube operations. In Proc. of the 10th SSDBM Conference 1998; pp. 53-62.

[7]

An Y, Mylopoulos J, Borgida A. Building semantic mappings from databases to ontologies. In Proceedings of the Twenty-First National Conference on Artificial Intelligence (AAAI-06) (Boston M, Ed.) 2006.

Article de journal sur l'Internet:

[8]

International Monetary Fund (IMF). World economic outlook: Growth resuming, dangers remain [Report on the internet]. IMF; 2012 [cited 2012 Sept 10]: Available from: <http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2012/01/pdf/text.pdf>

Livre/Monographiesur l'Internet:

[9]

Donaldson MS, editor. Measuring the quality of health care [monograph on the internet]. Washington: National Academy Press; 1999 [cited 2004 Oct 8]: Available from: <http://legacy.netlibrary.com/>

Site Web/Page d'accueil

[10]

United States Department of Agriculture. 2010 Dietary Guidelines for Americans. <http://www.cnpp.usda.gov/dgas2010-policydocument.htm>. (accessed April 11, 2012).

Journal avec Parties/Supplément:**Parution avec Supplément:**

[11]

Pignon JP, le Maitre A, Bourhis J. Meta-Analyses of chemotherapy in head and neck cancer (MACH-NC): an update. Int J Radiat Oncol Biol Phys 2007; 69(2 Suppl): S112-4.

Volume avec Parties:

[12]

Vahter M. Methylation of inorganic arsenic in different mammalian species and population groups. Sci Prog 1999; 82(Pt 1): 69-88.

Parution avec Parties:

[13]

Harrabi I, Ghannem H, Gaha R, Hochlaf M, Limam K, Essoussi AS. Epidemiology of dyslipidemia among schoolchildren in Sousse, Tunisia. Diabetes Metab 2005; 31(3 Pt 1): 285-9.

Brevet:

[14]

Sierra MA, Gómez-Gallego M, Alcázar R, Lucena JJ, Álvarez A, Yunta-Mezquita F. WO 02/00604 Patent 2002.

Procédure de décision

Les manuscrits reçus sont envoyés de façon anonyme au moins à deux experts choisis parmi les membres du Comité éditorial ou toute autre personnalité scientifique reconnue pour son expertise dans le domaine concerné. Chaque expert devra se prononcer dans un délai de deux semaines sur le caractère publiable de l'article soumis, comme tel, sous réserve des corrections mineures, majeures ou tout simplement non publiable.

Tout manuscrit déclaré non publiable par au moins deux experts est retourné par voie électronique à l'auteur correspondant avec les deux rapports anonymes et la mention «refusée».

En cas d'avis défavorable unique, une expertise supplémentaire peut être sollicitée. Dans les autres cas, les corrections requises sont signifiées par e-mail au correspondant et la publication programmée après la réception du texte corrigé.

Instructions to authors:

Manuscripts

They should be solely in electronic form, accompanied with a letter of submission signed by at least the first three authors. The letter shall early stipulate that the manuscript is neither submitted for publication, nor should it be published in another scientific journal, all the author's rights shall be entirely transferred to the «Revue Africaine d'Urologie et Andrologie». The letter and manuscript should be sent in the form of two attachments to the following email address: **info@ifru.org** ou **revuroandro@gmail.com** ou **naboudiatta71@gmail.com**.

The manuscript shall be typed using the Times New Roman character, with font size 12 in the Word programme.

It should respect the following norms:

- 20 numbered pages maximum (including tables, figures and references);
 - 100 characters maximum for the title and 2500 for the text;
 - Not more than 3 tables and 5 figures;
 - Maximum of 20-25 references for original articles or clarifications, and 5-10 for clinical cases, technical notes and letters to the editor.
- The first page should the following in order:
- the title ;

- *Key-words;*

- initials of first name and the last name of each author
- Author's affiliation
- postal address, telephone number and e-mail of the corresponding author.

The abstracts in French and English should be written on the second and third pages respectively. The main text begins on page 4 and follows the classical IMRED plan (introduction, methods, results and discussion) for original articles. For clinical facts and technical notes, the introduction, observation and discussion may suffice. The letters to the editor should not be more than 500 words or contain more than 5 bibliographical references.

The tables should be figures using the «table» menu of the Word software; they should be accompanied by comments and numbered using Roman numerals

on top of the page.

Figures should be followed by annotations and numbered using Arabic numerals at the bottom of the page. Each table and figure shall be on a separate page. Accompanying Photographic pictures should be in the Jpeg Format.

Abbreviations are forbidden in the title and abstracts. In the text, they should be limited as much as possible and preceded, during their first use by the full expression, except in the case of standard units of measurement.

References

References should be arranged at the end of the text, on a separate page, based on the Vancouver style. The references should be numbered in the order they appear in the text. The style and abbreviations of journals should conform to the Index Medicus. Index (Medline).

In the text, authors are cited in square brackets.

Units of measurement should be those of the international system.

Examples of References

See below few examples of references listed in the *correct Vancouver style*:

[1]

Shon HK, Vigneswaran S, Snyder SA. Effluent organic matter (EfOM) in wastewater: Constituents, effects, and treatment. Crit Rev Env Sci Tec 2006; 36(4): 327-74.

[2]

Suzuki Y, Rowedder M. Curriculum system and understanding of nutrition in school children. Int J Consumer Stud 2002; 2(26): 249-55.

Typical Chapter Reference:

[3]

Mason A. Population growth, aggregate saving and economic development. In: Salvatore D, Ed. World population trends and their impact on economic development. London: Greenwood Press 1988; pp. 45-58.

Book Reference:

[4]

Fleiss JL, Levin B, Paik MC. Statistical methods for rates and proportions. 3rd ed. New York: Wiley

2003.

Edited Book:

[5]

Duchateau L, Janssen P. The Frailty Model. New York: Springer 2008.

Conference Paper and Proceedings:[6]

Vassiliadis P. Modeling multidimensional databases, cubes and cube operations. In Proc. of the 10th SSDBM Conference 1998; pp. 53-62.

[7]

An Y, Mylopoulos J, Borgida A. Building semantic mappings from databases to ontologies. In Proceedings of the Twenty-First National Conference on Artificial Intelligence (AAAI-06) (Boston M, Ed.) 2006.

Journal Article on the Internet:

[8]

International Monetary Fund (IMF). World economic outlook: Growth resuming, dangers remain [Report on the internet]. IMF; 2012 [cited 2012 Sept 10]: Available from: <http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2012/01/pdf/text.pdf>

Book/Monograph on the Internet:[9]

Donaldson MS, editor. Measuring the quality of health care [monograph on the internet]. Washington: National Academy Press; 1999 [cited 2004 Oct 8]: Available from: <http://legacy.netlibrary.com/>

Web site/Homepage:

[10]

United States Department of Agriculture. 2010 Dietary Guidelines for Americans. <http://www.cnpp.usda.gov/dgas2010-policydocument.htm>. (accessed April 11, 2012).

Journal with Part/Supplement:

If a journal carries continuous pagination throughout the volume, then the issue number can be omitted.

Issue with Supplement:

[11]

Pignon JP, le Maitre A, Bourhis J. Meta-Analyses of chemotherapy in head and neck cancer (MACH-NC): an update. Int J Radiat Oncol Biol Phys

2007; 69(2 Suppl): S112-4.

Volume with Part:

[12]

Vahter M. Methylation of inorganic arsenic in different mammalian species and population groups. Sci Prog 1999; 82(Pt 1): 69-88. Issue with Part:

[13]

Harrabi I, Ghannem H, Gaha R, Hochlaf M, Limam K, Essoussi AS. Epidemiology of dyslipidemia among schoolchildren in Sousse, Tunisia. Diabetes Metab 2005; 31(3 Pt 1): 285-9.

Patent:

[14]

Sierra MA, Gómez-Gallego M, Alcázar R, Lucena JJ, Álvarez A, Yunta-Mezquita F. WO 02/00604 Patent 2002.

E-citations:

[15]

Citations for articles/material published exclusively online or in open access (free-to-view), must contain the exact Web addresses (URLs) at the end of the reference(s), except those posted on an author's Web site unless editorially essential, e.g. 'Reference: Available from: URL'.

Decision procedure

The manuscripts received are rendered anonymous and sent to at least two experts selected from among members of the editorial committee or any other scientific personality recognized for his expertise in the area concerned. Each expert will decide within two weeks, whether the article submitted is publishable as it is, pending minor or major corrections, or is simply unpublishable. Any manuscript that is declared unpublishable by at least two experts shall be returned via electronic mail to the corresponding author with the two anonymous reports bearing the mention «refused». In case of a single unfavorable opinion, another expertise may be solicited.

In the other cases, the necessary corrections are sent by e-mail to the correspondent and the publication scheduled after receipt of the corrected text.